

[Texte]

[Traduction]

• 1225

Mr. Manley: I am sure it is.

Mr. McDermid: I do not mean that from a partisan point of view. What I mean is it really explains to people where the tax dollars go; it breaks down each section as to what amount of money is spent and where it goes. It is a very informative book. I do not mean that from a partisan point of view at all. I found it very helpful to explain to people how governments spend tax dollars, how the federal government spends the tax dollars. It has been very, very useful.

The Chairman: Thank you very much, Mr. Manley. Thank you very much, Mr. Minister, for being before us this morning.

I wanted to know if the committee is willing to sit again this week. When is it viable—tomorrow or Thursday—for the list of witnesses that Mr. Simmons would like to bring before the committee?

Mr. Simmons: Could we look at Thursday afternoon as a possibility?

The Chairman: Are you willing to have the witness on Thursday afternoon and to do the clause-by-clause study at the same sitting?

Mr. Manley: Why would you study clause by clause before you have heard the witnesses?

The Chairman: How many witnesses do you think will be appearing before the committee?

Mr. Simmons: We will be proposing anywhere from six to ten different groups, but perhaps the committee would want to make some selections.

Mr. Rodriguez: Do you mean have a list of witnesses as well?

The Chairman: We will not be able to study clause by clause at the same sitting, then.

Mr. Simmons: No, and obviously it would be counterproductive to do your clauses before you hear what the witnesses have to say.

The Chairman: Yes. The next sitting will be on Thursday afternoon.

Mr. Cole: I am tied up Thursday morning.

The Chairman: Fine, so I will adjourn until next Thursday afternoon. The clerk is going to tell you the place and the time.

This meeting stands adjourned to the call of the Chair.

M. Manley: Je n'en doute pas.

M. McDermid: Je n'entends pas cela d'un point de vue partisan. Ce que je veux, c'est que ce document explique vraiment aux gens où va l'argent des impôts; il indique pour chaque section quelle somme d'argent est dépensée et où elle va. C'est un livre plein de renseignements. Je ne me place pas du tout d'un point de vue partisan ici. Je l'ai trouvé très utile pour expliquer aux gens comment les gouvernements dépensent l'argent des impôts, comment le gouvernement fédéral dépense l'argent des impôts. Ce document est extrêmement utile.

Le président: Merci beaucoup, monsieur Manley. Merci beaucoup, monsieur le ministre, d'avoir comparu devant nous ce matin.

Je voudrais savoir si le Comité est prêt à siéger de nouveau cette semaine. Lorsque la chose sera possible—demain ou jeudi—pour la liste des témoins que M. Simmons aimerait faire comparaître devant le Comité?

M. Simmons: Est-ce que jeudi après-midi serait possible?

Le président: Etes-vous prêts à entendre le témoin jeudi après-midi puis à faire l'étude article par article à la même séance?

M. Manley: Pourquoi procéder à l'étude article par article avant d'avoir entendu les témoins?

Le président: Combien de témoins, pensez-vous, comparaitront devant le Comité?

M. Simmons: Nous proposerons de six à dix groupes différents, mais peut-être le Comité voudrait-il procéder à un certain choix.

M. Rodriguez: Voulez-vous dire que vous avez une liste de témoins également?

Le président: Nous ne pourrions procéder à l'étude article par article au cours de la même séance, alors.

M. Simmons: Non, et manifestement il serait contre-indiqué de passer à l'étude article par article avant d'avoir entendu ce que les témoins ont à dire.

Le président: Oui. La prochaine séance aura lieu jeudi après-midi.

M. Cole: Je suis occupé jeudi matin.

Le président: D'accord, nous reprendrons jeudi après-midi. Le greffier vous communiquera le lieu et l'heure.

La séance est levée.